



Utilisation de ce DVD-vidéo/DVD-ROM

Le DVD « Dis-moi ce que tu possèdes ... » se compose d'une partie DVD-vidéo (lisible sur un lecteur DVD ou un ordinateur équipé des logiciels appropriés) et d'une partie DVD-ROM (lisible uniquement sur un ordinateur).

A) La partie DVD-vidéo

7 films de 26 minutes chacun : Madagascar, Mali, réfugiés en Ouganda, Inde, Cambodge, Brésil, Haïti.

Choix de séquences : tous les films sont subdivisés en 6 – 8 séquences qui peuvent être sélectionnées directement. Tous les films comportent un certain nombre de séquences communes, ce qui permet d'effectuer des comparaisons par pays.

En principe, tous les films comprennent les séquences suivants :

- Objets favoris/Présentation de la famille
(Les membres de la famille sont présentés et montrent leur objet favoris)
- Rôles des femmes et des hommes
(Répartition des rôles, rapports de force, droits et devoirs des hommes et des femmes)
- Travail
(travail rémunéré, travail domestique, travail agricole, travaux des hommes et travaux des femmes)
- Le soir/le matin
(repas du soir, coucher, lever, toilette matinale)
- Désirs, rêves

Ces cinq chapitres de base sont complétés par d'autres axes thématiques propres à chaque film ; ces derniers correspondent aux suggestions didactiques (par ex. école/instruction/éducation, mariages arrangés, différences sociales, polygamie, système d'épargne et crédit, etc.).

Langues : tous les films existent en langue originale ainsi qu'en français et en allemand. Par ailleurs, les sous-titres sont disponibles en français, en allemand et en anglais. De ce fait, les films peuvent très bien être utilisés dans le cadre de l'enseignement des langues étrangères.

La partie vidéo comprend également une **galerie de photos** de 12 photos par film. Le choix des photos respecte la plus grande concordance thématique possible entre les films de manière à permettre des comparaisons transversales entre les pays. A quelques exceptions près, il y a, pour chaque film, des photos en rapport avec les thèmes suivants :

- 1) Lieu de l'action
- 2) Maison, logement
- 3) Portrait de famille
- 4) Manger, faire la cuisine
- 5) Eau
- 6) Lessive
- 7) Hygiène corporelle
- 8) Loisirs
- 9)/10) Travail
- 11) Transport
- 12) Ecole, formation

Pour chaque film, six photos de cette série ont été reprises dans la fiche pratique photolangage de la partie ROM ; cette dernière propose des activités précises en rapport avec les photos.

Avertissement : il est possible aussi de comparer les photos groupées en fonction des thèmes cités (cf. sélection de la langue : français → les photos). Des fiches « photo » pour cette comparaison thématique sont disponibles dans la partie ROM dans le fichier « Dis-moi ce que tu possèdes ... ».

B) La partie DVD-ROM

Réunit le matériel pédagogique sous forme de documents pdf. En plus de l'introduction, les documents suivants sont à disposition :

- **Un fichier « Dis-moi ce que tu possèdes ... »** contenant les documents suivants :
 - **informations générales** « Dis-moi ce que tu possèdes ... » (la série de films, la réalisatrice, aperçu de tous les films et thèmes abordés)
 - **idées didactiques et thèmes de discussion pour tous les films** : il est possible de les appliquer à un film en particulier ou d'étudier parallèlement plusieurs films en les comparant (on trouve ici également du matériel de référence pour approfondir le sujet et des adresses Internet).
 - **une fiche pratique** générale « Dis-moi ce que tu possèdes ... » : elle peut être utilisée pour chaque film en particulier mais permet aussi d'étudier parallèlement plusieurs films en les comparant.
 - **plusieurs fiches photos thématiques** pour la comparaison thématique des différents pays/films. Chaque fiche « photo » contient des photos tirées de plusieurs films qui illustrent le même thème (comme p.ex. l'eau, le transport, etc.).
- **Pour chaque film, un fichier** contenant les documents suivants :
 - **du matériel pédagogique** comprenant des informations générales, trois suggestions pédagogiques et des propositions d'activités pour l'enseignement, parfois des documents à photocopier, parfois une fiche pratique, des suggestions pour approfondir le sujet, des indications bibliographiques et des adresses Internet.
 - **une fiche pratique « photo-langage »** comprenant six photos du film et des propositions d'activités qui s'y rapportent. Ces photos sont tirées de la galerie de photos de la partie vidéo.
 - **des fiches pratiques** : une fiche pratique standard « Dis-moi ce que tu possèdes » et parfois d'autres fiches en rapport avec le film.

Tous ces documents existent en français et en allemand ; ils peuvent donc être utilisés dans le cadre de l'enseignement d'une langue étrangère.